



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2016.8.23.
COM(2016) 529 final

2016/0255 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Hásimita Jordán Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

A Horvát Köztársaság csatlakozási okmánya alapján Horvátország vállalja, hogy az Európai Unió és tagállamai által aláírt vagy megkötött nemzetközi megállapodásokhoz az e megállapodásokhoz csatolt jegyzőkönyv útján csatlakozik.

1997. november 24-én Brüsszelben aláírták az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás), és az 2002. május 1-jén hatályba lépett.

A javasolt jegyzőkönyv a megállapodás szerződő feleként foglalja magában a Horvát Köztársaságot, és kötelezi az Uniót, hogy biztosítsa a megállapodás hiteles változatát horvát nyelven. A csatolt javaslat képezi a jegyzőkönyv aláírásának és ideiglenes alkalmazásának jogi eszközét.

2014. május 6-án hivatalosan lezárultak a Hásimita Jordán Királysággal megkötendő jegyzőkönyvről szóló tárgyalások. A Bizottság a tárgyalások eredményeit kielégítőnek ítéli és felkérte a Tanácsot, hogy fogadja el a jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló csatolt határozatot.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

A Tanács 2012. szeptember 14-i határozata¹ felhatalmazta a Bizottságot, hogy a vonatkozó jegyzőkönyvek megkötése érdekében tárgyalásokat kezdjen az érintett harmadik országokkal.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 217. cikke, összefüggésben 218. cikkének (5) bekezdésével, valamint a Horvát Köztársaság csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdése.

3. EGYÉB ELEMEK

Ezzel egyidejűleg az e megállapodás megkötésére irányuló külön javaslatot is benyújtották.

¹ A Tanács határozata az Európai Unió vagy az Európai Unió és tagállamai, valamint egy vagy több harmadik ország vagy nemzetközi szervezet által aláírt vagy megkötött megállapodásoknak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel történő kiigazítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról (13351/12 sz. tanácsi dokumentum, LIMITED).

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Hásimita Jordán Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel a Horvát Köztársaság csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 1997. november 24-én Brüsszelben aláírták az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást², és az 2002. május 1-jén hatályba lépett.
- (2) A Horvát Köztársaság 2013. július 1-jén az Európai Unió tagjává vált.
- (3) A Horvát Köztársaság csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdése szerint a Horvát Köztársaságnak a megállapodáshoz való csatlakozásáról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) útján kell megállapodni. E csatlakozásra egyszerűsített eljárás alkalmazandó, amely szerint a jegyzőkönyvet a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és az érintett harmadik ország köti meg.
- (4) A Tanács 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Horvát Köztársaság Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel kezdjen tárgyalásokat az érintett harmadik országokkal. A Hásimita Jordán Királysággal folytatott tárgyalások 2014. május 6-án levélváltás útján sikeresen lezárultak.
- (5) A jegyzőkönyvet – figyelemmel a későbbi időpontban történő megkötésére – az Unió és a tagállamok nevében alá kell írni.
- (6) A jegyzőkönyv a 7. cikkének (3) bekezdése értelmében a hatálybalépéséig ideiglenesen alkalmazandó,

²

HL L 129., 2002.5.15., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Hásimita Jordán Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírását a Tanács az Unió és tagállamai nevében jóváhagyja, feltételezve e jegyzőkönyv megkötését.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács Főtitkársága teljes mértékben felhatalmazza a jegyzőkönyv főtárgyalója által kijelölt személy(ek)e)t a jegyzőkönyv aláírására – figyelemmel annak megkötésére..

3. cikk

A jegyzőkönyvet a 7. cikkének (3) bekezdése értelmében hatálybalépéséig ideiglenesen, 2013. július 1-jétől kezdődő hatállyal kell alkalmazni.

4. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*